#### **KULLANMA TAL MATI**

# COLDFEN 100 mg+15 mg+1 mg/5 ml urup A ız yolu ile kullanılır.

- *Etkin madde:* Her 5 ml (1 ölçek) urup 100 mg ibuprofen, 15 mg psödoefedrin hidroklorür ve 1 mg klorfeniramin maleat içerir.
- *Yardımcı maddeler:* Metil paraben sodyum (E219), sodyum bikarbonat, sodyum siklamat, sodyum karboksimetil selüloz, sorbitol (%70) (E420), sodyum hidroksit, polioksil 40 hint ya 1, sukroz, muz esansı, günbatımı sarısı (E110) ve deiyonize su içerir.

## Bu ilacı kullanmaya ba lamadan önce bu KULLANMA TAL MATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.
- E er ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.
- Bu ilaç ki isel olarak sizin için reçete edilmi tir, ba kalarına vermeyiniz.
- Bu ilacın kullanımı sırasında doktora veya hastaneye gitti inizde doktorunuza bu ilacı kullandı ınızı söyleyiniz.
- Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. laç hakkında size önerilen dozun dı ında **yüksek** veya dü ük doz kullanmayınız.

## Bu Kullanma Talimatında:

- 1. COLDFEN nedir ve ne için kullanılır?
- 2. COLDFEN'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
- 3. COLDFEN nasıl kullanılır?
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?
- 5. COLDFEN'in saklanması

#### Ba lıkları yer almaktadır.

## 1. COLDFEN nedir ve ne için kullanılır?

- COLDFEN 100 ml'lik amber renkli cam i ede, 5 ml'sinde 100 mg ibuprofen, 15 mg psödoefedrin hidroklorür ve 1 mg klorfeniramin maleat içeren, 2.5 ve 5 ml'ye i aretli ka ık ölçekle beraber sunulan sarı renkli uruptur.
- Klorfeniramin vücutta do al histaminin etkisini azaltan antihistaminik bir ilaçtır. Histamin hap ırık, ka ıntı, gözlerde sulanma ve burun akıntısına neden olur. buprofen steroid olmayan iltihap giderici (non steroid antiinflamatuvar) ilaç grubundandır. buprofen vücutta a rı ve inflamasyona sebep olan prostaglandin adı verilen molekülleri azaltır. Psödoefedrin burun içindeki (nazal pasajlardaki) kan damarlarını büzen dekonjestan bir maddedir. Geni leyen kan damarları burun tıkanıklı ına sebep olur.

#### • COLDFEN:

So uk algınlı 1, grip, sinüzit ve di er üst solunum yolu enfeksiyonları ile birlikte görülen ate , burun akıntısı ve burun tıkanıklı 1111 içeren belirtilerin giderilmesinde kullanılır.

## 2. COLDFEN'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler COLDFEN'i a a ıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

## Kalp-Damar Sistemi ile ilgili riskler

- Steroid olmayan iltihap giderici ilaçlar (NSA 'ler) ölümcül olabilecek pıhtıla ma ile ilgili (KV trombotik) olaylar, kalp krizi (miyokard infarktüsü) ve inme riskinde artı a neden olabilir. Bu risk kullanım süresine ba lı olarak artabilir. Kalp-damar hastalı ı olan veya kalp-damar hastalık risk faktörlerini ta ıyan hastalarda risk daha yüksek olabilir.
- COLDFEN kalbi besleyen damarlardaki tıkanıklı ın giderilmesi (koroner arter by-pass) ameliyatı öncesi a rı tedavisinde kontrendikedir.

## Sindirim Sistemi ile ilgili riskler

Steroid olmayan iltihap giderici ilaçlar (NSA 'ler) kanama, yara (ülserasyon), mide veya ba ırsak delinmesi gibi ölümcül olabilecek sindirim sistemi ile ilgili ciddi istenmeyen etkilere yol açarlar. Bu istenmeyen etkiler herhangi bir zamanda, önceden uyarıcı bir belirti vererek veya vermeksizin ortaya çıkabilirler. Ya lı hastalar sindirim sistemi ile ilgili ciddi etkiler açısından daha yüksek risk ta ımaktadırlar.

#### E er:

- buprofen, psödoefedrin, klorfeniramin, ilacın di er bile enlerine veya di er adrenerjik ilaçlara kar ı alerjiniz varsa
- Hamileli in son üç ayındaysanız
- iddetli karaci er hastalı ınız varsa
- iddetli böbrek yetmezli i hastalı ınız varsa
- 6 ya ın altındaki çocuklarda
- Kalbi besleyen damarlarla ilgili (koroner arter) hastalı ınız varsa
- E er bu ilaçları kullanıyorsanız: bazı antidepresanlar, göz veya ba ırsak bozukluklarının tedavisinde kullanılan atropin, alfa ve beta blokerler içerebilen yüksek tansiyon ilaçları, kan toplanması ve astım tedavisinde kullanılan ilaçlar, i tah baskılayıcılar, duygu durum bozuklukları tedavisinde kullanılan moklobemid, migren tedavisinde kullanılan ergotamin veya metiserjit, do um sırasında rahim kasılmalarına yardımcı olan oksitosin
- Depresyon tedavisinde kullanılan monoamin oksidaz inhibitörleri adı verilen ilaçlardan kullanıyorsanız veya bu ilaçlarla gördü ünüz tedavinin kesilmesini takiben henüz 2 hafta geçmediyse
- Daha önceden ibuprofen, aspirin ve di er steroid olmayan iltihap giderici ilaçlara (NSA 'lere) kar ı, astım, burun iltihabı (rinit) veya kurde en (ürtiker) gibi alerjik reaksiyonlar gösterdiyseniz
- Sözü edilen bu ilaçlar nedeniyle daha önce mide-ba ırsak kanaması veya delinmesi geçirdiyseniz
- Tekrarlayan mide-onikiparmak ba 1rsa 1 ülserleri, iltihabi ba 1rsak hastalıkları (ülseratif kolit, Crohn hastalı 1), mide-ba 1rsak kanaması gibi hastalıklarınız varsa ya da daha önce tekrarlayan bir ekilde geçirdiyseniz
- buprofen kullanırken mide-ba ırsak kanaması veya yarası (ülserasyon) olu ur ise
- Kanamaya e iliminiz artmı ise (kolay kanamaya neden olan durumlar var ise)
- Burun tıkanıklı ını gideren, i tah bastırıcı ya da bir çe it uyarıcı olan amfetamin benzeri ba ka bir sempatomimetik ilaç veya tansiyon dü ürücü beta-bloker ilaç kullanıyorsanız

- Kalbi besleyen damarlardaki tıkanıklı ın giderilmesi (koroner arter by-pass) ameliyatı öncesi veya sonrası dönemde
- iddetli kalp yetmezli iniz (NYHA Sınıf IV) varsa
- Yüksek tansiyon ve kalp hastalı ınız varsa
- eker (diyabet) hastası iseniz
- Fazla çalı an tiroidiniz varsa
- Göz tansiyonunun artması (glokom) durumunda
- Feokromositoma olan hastalarda (Böbreküstü bezlerinde olu an bir tümör olup, adrenalin miktarında artı a sebep olabilmektedir.)
- Kalp ritim bozuklu unuz varsa
- Prostat büyümeniz ve idrar kesesi fonksiyon bozuklu unuz varsa kullanılmamalıdır.

## COLDFEN'i a a ıdaki durumlarda D KKATL KULLANINIZ

E er:

- Daha önce size uzamı QT sendromu (kalpte ciddi ritim bozuklu u ve ani ölümlere yol açabilen bir durum) ve Torsades de Pointes tanısı (ya amı tehdit eden düzensiz kalp ritmi) konduysa veya bu hastalıkların sizde oldu undan üpheleniliyorsa
- A ız yolu ile kullanılan kortikosteroidler, kanın pıhtıla masını önleyen antikoagülan ilaçlar (varfarin) kullanıyorsanız
- Seyrek olarak psödoefedrin dahil olmak üzere sempatik sistemi uyaran ilaçlarla beynin arka bölümünde iyile ebilen beyin dokusu harabiyeti (posterior geri dönü lü ensefalopati (PRES)) ve beyin damarlarında iyile ebilen daralma (geri dönü lü serebral vazokonstriksiyon sendromu (RCVS)) bildirilmi tir. Bildirilen belirtiler ani ba langıçlı iddetli ba a rısı, bulantı, kusma ve görme bozuklu udur. Olguların ço u uygun tedavi ile birkaç günde düzelmi tir. PRES/RCVS belirtilerinin geli mesi halinde psödoefedrin hemen kesilmelidir.
- 60 ya üzerindeyseniz
- Astım hastası iseniz veya daha önce astım geçirdiyseniz; solunum yolu kanallarında daralmaya (bron larda spazma) yol açabilir.
- Önceden mide-onikiparmak ba ırsa ı ülseri veya ba ka mide-ba ırsak hastalıkları geçirdiyseniz; bu tablolarda alevlenme görülebilir.
- Böbrek hastalı ınız varsa; böbrek fonksiyonlarının izlenmesi gerekebilir. buprofen ve benzeri steroid olmayan iltihap giderici ilaçları (NSA 'leri) uzun süre kullanan ki ilerde böbrek i levlerinin bozulma riski, kalp yetmezli i ve karaci er bozuklu u olanlarda, idrar söktürücü (diüretik) ve ADE inhibitörü sınıfı tansiyon ilacı alanlarda ve ya lılarda yükselmektedir.
- Karaci er hastalı ınız varsa
- Kalp hastalı ınız varsa ya da tansiyonunuz (kan basıncı) yüksek ise; vücudun çe itli bölümlerinde su tutulması ve bunun sonucunda i meler (ödem) görülebilir.
- buprofen ve benzeri ilaçlar, özellikle yüksek dozlarda ve uzun süreyle kullanıldıklarında, kalp krizi (miyokard enfarktüsü) veya inme (felç) riskinde küçük bir artı ile ili kili bulunmu tur. Kalp veya damar hastalıkları olan, daha önce inme geçirmi olan veya bu gibi durumlar için risk ta ıyanlarda (yüksek tansiyon, yüksek kolesterol veya eker hastalı ı olanlar ya da sigara içenlerde) tedavi doktor veya eczacı ile görü ülmelidir.
- buprofen ve benzeri steroid olmayan iltihap giderici ilaçlar (NSA 'ler) uzun süreli (süre en) kullanıldı ında, önceden bu türlü bir hastalık geçirmemi olsanız bile, mideba ırsak kanalında ülserler, kanama ve delinme olu abilmektedir. Bu türlü istenmeyen

etkilerin ortaya çıkma riski, daha önce böyle bir hastalık geçirmi olanlarda, ya lı ki ilerde, yüksek ilaç dozlarında ve tedavi süresi uzadıkça artmaktadır.

- Vücudunuzda sebepsiz olarak morarmalar, çürümeler ortaya çıkarsa, doktora ba vurunuz.
- Ü üme, titreme ve ate in birdenbire yükselmesi, halsizlik, ba a rısı ve kusma, ya da ensede katılık hissi ortaya çıkarsa hemen doktora ba vurunuz; bir tür beyin zarı iltihabı (aseptik menenjit) belirtileri olabilir.
- Olmayan eyleri görme, duyma, hissetme (halüsinasyonlar), huzursuzluk, uyku düzensizli i ortaya çıkarsa ilaç almayı bırakınız.
- Sara (epilepsi) hastalı ınız varsa
- Cildinizde kızarıklık, döküntüler belirirse, hemen doktora ba vurmalısınız.
- 5 günden daha fazla kullanmayınız.

Di er steroid olmayan iltihap giderici ilaçlar (NSA 'ler) ile oldu u gibi, COLDFEN enfeksiyon belirtilerini maskeleyebilir.

Hastalı ınızın belirtilerinin rahatlatılmasında etkili olan en dü ük dozun, en kısa süreyle kullanılması, ilacın istenmeyen etki olasılı ını en aza indirecektir.

Bu uyarılar geçmi teki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danı ınız.

## COLDFEN'in yiyecek ve içecek ile kullanılması

COLDFEN kullanırken alkol almayınız. E er günde üç kadehten fazla alkol alıyorsanız ibuprofen mide kanaması riskini arttırabilir. Portakal suyu ve kola ile birlikte kullanmayınız. COLDFEN'i bu besinlerden en az bir saat önce ya da iki saat sonra alınız.

## Hamilelik

lacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

Hamilelikte, özellikle hamileli in son üç ayında COLDFEN kullanılması bebek için zararlı olabilir. Doktorunuz önermedikçe bu ilacı kullanmayınız.

Tedaviniz sırasında hamile oldu unuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

#### **Emzirme**

lacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

COLDFEN anne sütüne geçer bu emzirilen bebek için zararlı olabilir. E er bebe inizi anne sütü ile besliyorsanız doktorunuza danı madan bu ilacı kullanmayınız.

#### Araç ve makine kullanımı

COLDFEN sizin dü ünce veya reaksiyonlarınıza zarar verebilecek yan etkilere sebep olabilir. E er araç kullanıyorsanız veya uyanık kalmanızı gerektirecek herhangi bir ey yapıyorsanız dikkatli olmanız gerekir.

## COLDFEN'in içeri inde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

çeri inde bulunan sukroz ve sorbitol (E420) nedeniyle, e er daha önceden doktorunuz tarafından bazı ekerlere kar ı dayanıksızlı ınız (intoleransınız) oldu u söylenmi se bu tıbbi ürünü almadan önce doktorunuzla temasa geçiniz.

Bu tıbbi ürün her 5 ml'sinde yakla ık 38 mg sodyum ihtiva eder. Bu durum kontrollü sodyum diyetinde olan hastalar için göz önünde bulundurulmalıdır.

COLDFEN, günbatımı sarısı (E110) içerir. Dolayısıyla alerjik reaksiyonlara sebep olabilir. Bu alerjik reaksiyonlar aspirine alerjik olan ki ilerde daha yaygındır.

çeri inde bulunan metil paraben sodyum (E219) nedeniyle, gecikmi alerjik reaksiyonlara sebep olabilir.

çeri inde bulunan polioksil 40 hint ya 1 nedeniyle, mide bulantısına ve ishale sebep olabilir.

## Di er ilaçlar ile birlikte kullanımı

Bazı hastalarda etkile imler bildirildi i için, COLDFEN tedavisinde iken, a a ıdaki ilaçlardan herhangi birini kullanıyorsanız dikkatli olmalısınız:

- Aminoglikozit sınıfı antibiyotikler (örn. gentamisin, kanamisin, streptomisin)
- Yüksek tansiyon ilaçları
- Yüksek tansiyon tedavisinde kullanılan ADE inhibitörleri, beta-blokerler ve idrar söktürücüler (diüretikler)
- Yüksek kolesterol tedavisinde kullanılan kolestiramin
- Kan ekeri seviyesini dü ürmek için kullanılan sülfonilüre türü ilaçlar
- Dü ük ilacı mifepriston
- Karaci erde ilaçların etkisiz hale getirilmesinde görev yapan proteinleri durduran bir ilaç grubu olan CYP2C9 inhibitörleri (örn. vorikonazol, flukonazol)
- Kan pıhtıla masını engelleyen ilaçlar (örn. varfarin)
- Pıhtıla mayı sa layan kan pulcuklarının faaliyetini engelleyen ilaçlar (antitrombosit ajanlar, örn. aspirin, dipiridamol, klopidogrel) ve depresyon tedavisi için kullanılan selektif serotonin geri-alım inhibitörleri (örn. fluoksetin, fluvoksamin, paroksetin, sertralin)
- Aspirin
- Japon eri i (Ginkgo biloba) bitkisel özütü
- drar söktürücüler (örn. furosemid)
- Kalp yetmezli inde kullanılan kalp glikozidleri (örn. digoksin, digitoksin)
- Bir çe it tansiyon ilacı olan kaptopril ile birlikte kullanımında dikkatli olunmalıdır.
- Kinolon sınıfı antibiyotikler (örn. siprofloksasin); nöbet (konvülsiyon)
- Di er a rı kesiciler (COX-2 inhibitörleri dahil di er NSA 'ler; örn. aspirin, naproksen, selekoksib, nimesulid)
- Kortizon grubu ilaçlar
- Ruhsal hastalıkların tedavisinde kullanılan lityum tuzları ve romatizmal eklem hastalıklarında ve bazı kanser türlerinde kullanılan metotreksat adlı ilaç
- Bir antibiyotik olan siklosporin
- Organ nakli ameliyatlarından sonra vücudunuzun nakil edilen organı reddetmesini önlemek için kullanılan takrolimus adlı ilaç
- Kanı sulandıran bir ilaç tiklopidin
- AIDS hastalı 1 (HIV enfeksiyonu) tedavisinde kullanılan zidovudin adlı ilaç
- Alerjik hastalıkların tedavisinde kullanılan klasik antihistaminikler (sedatif [yatı tırıcı, sakinle tirici] etkili)
- Fenitoin içeren sara (epilepsi) ilaçlarıyla, kaygı, endi e (anksiyete) tedavisinde kullanılan veya uyku düzenleyici ilaçlarla

- Burun tıkanıklı ını giderici ilaçlar, psikiyatrik rahatsızlıkların tedavisinde kullanılan trisiklik antidepresanlar, i tah kesici ilaçlar ve bazı sinir sistemi uyarıcı ilaçlar veya psikiyatrik rahatsızlıkların tedavisinde kullanılan monoamin oksidaz inhibitörü (MAOI) grubu ilaçlar, tansiyon dü üren bretilyum, betanidin, guanitidin, debrizokin, metildopa, alfa ve beta-adrenerjik bloker ilaçlar gibi ilaçlar
- Depresyon tedavisinde kullanılan moklobemid
- Kalp yetmezli inde kullanılan kardiyak glikozidler
- Migren tedavisinde kullanılan ergot alkaloidleri ile (örn. ergotamin ve metiserjit)
- Do umu kolayla tırmak için kullanılan oksitosin
- Depresyon tedavisinde kullanılan trisiklik antidepresanlar

E er reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı u anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

#### 3. COLDFEN nasıl kullanılır?

## • Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklı 1 için talimatlar:

Ate tedavisi: Ate dü ürücü (antipiretik) etkisi yakla ık 6-8 saat kadar devam eder. Daha yüksek dozların kullanılması bu süreyi uzatmaz. Doz miktarları a a ıdaki tabloya göre ayarlanmalıdır.

En fazla 5 gün kullanılmalıdır.

	5 mg/kg		10 mg/kg	
	Ate 39.2°C		Ate $> 39.2$ °C	
YA	mg	Ölçek	mg	Ölçek
6-8 ya	125	1+1/4	250	2+1/2
9-10 ya	150	1+1/2	300	3
11-12 ya	200	2	400	4

12 ya ından büyük çocuklarda ve yeti kinlerde günde 3–4 kez 1–2 ölçek kullanılır.

6 ya ın altındaki çocuklarda kullanılmaz.

stenmeyen etkiler, semptomları kontrol altına almak için gerekli olan en dü ük etkin dozun en kısa sürede kullanılması ile en aza indirilebilir.

## • Uygulama yolu ve metodu:

COLDFEN'i sadece a 1z yolu ile kullanınız.

Ölçek ka 1 1 kullanılarak urup içilir.

## • De i ik ya grupları:

## Çocuklarda kullanımı:

6 ya ın altındaki çocuklarda kullanılmaz.

#### Ya lılarda kullanımı:

60 ya üzerindeki bireylerde ibuprofene ba lı mide kanaması riski artmaktadır.

#### • Özel kullanım durumları:

## Böbrek/Karaci er yetmezli i:

Karaci er ve böbrek fonksiyonu bozuk olan ki ilerde kullanılmamalıdır.

E er COLDFEN'in etkisinin çok güçlü veya zayıf oldu una dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konu unuz.

## Kullanmanız gerekenden daha fazla COLDFEN kullandıysanız:

E er kullanmanız gerekenden daha fazla COLDFEN kullandıysanız ya da çocuklar bu ilacı kazara kullandıysa, alınacak önlem hakkında tavsiye ve risk ile ilgili görü almak üzere her zaman bir doktora veya en yakın hastaneye ba vurunuz.

Belirtiler; mide bulantısı, karın a rısı, kusma (kanlı çizgiler olabilir), ba a rısı, kulak çınlaması, bilinç bulanıklı ı ve titrek göz hareketlerini içerebilir. Yüksek dozlarda, uyu ukluk, gö üs a rısı, çarpıntı, bilinç kaybı, kasılmalar (özellikle çocuklarda), güçsüzlük ve ba dönmesi, idrarda kan, ü üme hissi, solunum problemleri bildirilmi tir.

Ani (akut) doz a ımı merkezi sinir sistemi uyarılması ve de i ken kalp-damar etkilerin klinik bulgularını olu turabilir. Kan basıncını yükselten ilaçlar (pressör aminler), psödoefedrin HCl varlı ında çok dikkatli kullanılmalıdır. Doz a ımı belirtileri olan hastalara koruyucu (konservatif) tedavi uygulanmalıdır.

COLDFEN'den kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmı sanız bir doktor veya eczacı ile konu unuz.

## COLDFEN'i kullanmayı unutursanız

Daha sonraki normal alım saatine göre önerilen dozu yeniden almaya devam ediniz. *Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.* 

#### COLDFEN ile tedavi sonlandırıldı ındaki olu abilecek etkiler

Bulunmamaktadır.

## 4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi, COLDFEN'in içeri inde bulunan maddelere duyarlı olan ki ilerde yan etkiler olabilir.

# A a ıdakilerden biri olursa, COLDFEN'i kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne ba vurunuz:

- Nefes darlı 1; yüzde, dudaklarda, göz kapaklarında, dilde ve bo azda i me; deride iddetli ka ıntı ve döküntü; tansiyon dü mesine ba lı çarpıntı ve ba dönmesi varsa (a ırı duyarlılık – alerji)
- Hırıltılı ya da zor nefes alma (astım nöbeti)
- Kan basıncında yükselme (hipertansiyon)
- Kalp atı larında düzensizlik, çarpıntı, gö üs a rısı
- iddetli karın a rısı (mide ülseri veya pankreatit)
- Gözlerde ve deride sarılık (karaci er i lev bozuklu u)
- Dı kıda veya kusmukta kan veya kahve telvesi gibi siyah renk (sindirim sistemi kanaması)
- Deride morluklar, burun ve di eti kanaması, enfeksiyon hastalıklarına yakalanma sıklı 1 artmı sa, solukluk ve halsizlik (kemik ili 1 baskılanması)
- Ciltte, a 1zda, gözlerde, cinsel organ çevresinde; cilt soyulması, i mesi, kabarcıkları ve ate ile seyreden hastalık (eritema multiforme)

- Deride içi sıvı dolu kabarcıklarla deri soyulmaları ve doku kaybı ile seyreden ciddi bir hastalık (toksik epidermal nekroliz)
- Kaslarda ani güç kaybı, his kaybı, görme bozuklukları (inme)
- iddetli ba a rısı, ense sertli i, bulantı, kusma ve bilinç bulanıklı 1 (aseptik menenjit)
- Gerçekte olmayan eyleri görme ve duyma hali varsa (varsanı halüsinasyon)
- DRESS sendromu olarak bilinen iddetli bir cilt reaksiyonu ortaya çıkabilir. DRESS'in belirtileri unlardır; döküntü, ate, lenf dü ümlerinin i mesi ve eozinofillerin (bir çe it beyaz kan hücresi) artı 1.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.

E er bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin COLDFEN'e kar ı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etkilerin hepsi oldukça seyrek görülür.

Yan etkiler görülme sıklıklarına göre a a ıdaki ekilde sınıflandırılmı tır:

Çok yaygın: 10 hastanın en az 1'inde görülebilir.

Yaygın: 10 hastanın 1'inden az, fakat 100 hastanın 1'inde veya 1'inden fazla görülebilir.

Yaygın olmayan: 100 hastanın 1'inden az, fakat 1.000 hastanın 1'inde veya 1'inden fazla görülebilir.

Seyrek: 1.000 hastanın 1'inden az, fakat 10.000 hastanın 1'inde veya 1'inden fazla görülebilir.

Çok seyrek: 10.000 hastanın 1'inden az görülebilir.

Bilinmiyor: Eldeki verilerden hareketle tahmin edilemiyor.

## A a ıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en vakın hastanenin acil bölümüne ba vurunuz:

#### Yaygın

- Sinirlilik, uykusuzluk
- Sersemlik, ba a rısı ve ba dönmesi
- Bulanık görme
- Sindirim bozuklu u (dispepsi)
- shal (diyare)
- Bulantı, kusma, karın a rısı
- Mide ve ba ırsakta a ırı gaz (flatulans)
- Ba ırsak hareketlerinde seyrelme veya olmaması (konstipasyon)
- Mide ba ırsak kanaması
- Kanamaya ba lı katran renkli, kötü kokulu dı kı (melena)
- Kan veya kahve telvesi gibi kusma (hematemez)
- Deri döküntüsü

#### Yaygın olmayan

- Görme bozuklu u
- Oniki parmak ba 1rsa 1nda meydana gelen yara (duodenal ülser)
- Mide ülseri (gastrik ülser)
- Midenin iç yüzündeki zarın iltihaplanması (gastrit)
- Küçük yaralarla belirgin a 1z iltihabı (oral ülserasyon)
- Sarılık

- Karaci er iltihabı (hepatit)
- Karaci er fonksiyon bozuklu u
- Tela hali, huzursuzluk
- Uyu ma (parestezi)
- Duyma bozuklu u (duymada azalma, artma)
- Nezle (rinit), grip
- Yorgunluk
- Astım, astımda a ırla ma, solunum yolu kanallarında daralma (bronkospazm) ya da sıkıntılı soluk alıp verme (dispne) gibi solunum yolu reaksiyonları
- Kurde en (ürtiker)
- Ka ıntı (pruritus)
- Deri ve mukozalardaki küçük kanamalar (purpura)
- Yüz ve bo azda i meye (ödem) neden olan a ırı duyarlılık (anjiyoödem)
- I 1 a duyarlılık (fotosensitivite)
- A rılı idrar yapma
- Erkek hastalarda idrar yapmada zorluk (üriner retansiyon)
- Böbrek yetmezli i (ayak bileklerinde i me gibi)

## **Seyrek**

- Beyaz kan hücreleri (lökosit) sayısında azalma (lökopeni)
- Kan pıhtıla masına aracılık eden hücrelerin (trombositlerin) sayısında azalma (trombositopeni)
- Ani geli ebilen beyaz kan hücrelerinin sayısında a ırı azalma (agranülositoz)
- Kan hücreleri sayısında ciddi azalma (aplastik anemi)
- Bir tür kansızlık olan hemolitik anemi
- Kandaki bir beyaz kan hücresi çe idi olan nötrofillerin sayısının a ırı derecede azalması (nötropeni)
- Kulak çınlaması (tinnitus)
- Olmayan eyleri görme, hissetme veya duyma (halüsinasyon)
- ç kulak rahatsızlı ından kaynaklanan ba dönmesi (vertigo)
- Beyin zarı iltihabı (ense sertli i, ba a rısı, bulantı, kusma, ate , 1 1 a dayanıksızlık ya da oryantasyon (yer, zaman, mekan algısı) kaybı) (aseptik menenjit)
- Yaygın, iddetli alerjik reaksiyon (anafilaksi)
- Hezeyan
- Kalp atı ında artı (ta ikardi)
- Yüksek kan basıncı (hipertansiyon)
- Kalp ritminde bozukluk
- Göz sinirlerinde iltihaplanma (optik nevrit)
- Uykululuk hali (somnolans)
- Zehirli bir madde nedeniyle göz sinirlerinde iltihaplanma (toksik optik nöropati)
- A 1z kurulu u
- Mide, ba ırsakta delinme (gastrointestinal perforasyon)
- Karaci erde hasar
- Ödem
- Alerji sonucu ciltte görülen döküntüler (alerjik dermatit)

#### Cok seyrek

• Pankreas iltihabı (pankreatit)

- Karaci er yetmezli i
- Ciltte, a 1zda, gözlerde, cinsel organ çevresinde; cilt soyulması, i mesi, kabarcıkları ve ate ile seyreden Stevens-Johnson sendromu dahil ciddi büllöz deri iltihabı
- A ızda ve vücudun di er alanlarında su toplaması eklinde veya farklı büyüklüklerde kırmızı döküntülerle seyreden hastalık (eritema multiforme)
- Deride içi sıvı dolu kabarcıklarla, deri soyulmaları ve doku kaybı ile seyreden ciddi bir hastalık (toksik epidermal nekroliz)
- Kalp atardamarlarının bir kan pıhtısı ile tıkanması

#### **Bilinmiyor**

- Alerjik reaksiyon, yüz ve bo azda i meye (ödem) neden olan a ırı duyarlılık reaksiyonu (anjiyoödem)
- Uyarılabilirlik artı 1 ve kaygı, endi e (anksiyete)
- tahsızlık
- Kalın ba ırsak iltihabı (kolit) ve bir çe it iltihabi ba ırsak hastalı ı olan Crohn hastalı ının alevlenmesi
- Kan bozuklu u (diskrazi)
- Balgamda koyula ma

COLDFEN gibi ilaçlar, kalp krizi (miyokard enfarktüsü) veya inme riskinde küçük bir artı a neden olabilir.

Seyrek olarak COLDFEN ile kan bozuklukları ve böbrek problemleri olu abilir.

Bunların hepsi ciddi yan etkilerdir. Acil tıbbi müdahale gerekebilir. Ciddi yan etkiler çok seyrek görülür.

E er bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile kar ıla ırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

## Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hem ireniz ile konu unuz. Ayrıca kar ıla tı ınız yan etkileri <u>www.titck.gov.tr</u> sitesinde yer alan " laç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta oldu unuz ilacın güvenlili i hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sa lamı olacaksınız.

#### **5. COLDFEN'in Saklanması**

COLDFEN'i çocukların göremeyece i, eri emeyece i yerlerde ve ambalajında saklayınız.

25°C altındaki oda sıcaklı ında saklayınız.

## Son kullanma tarihi ile uyumlu olarak kullanınız.

Etiketin veya ambalajın üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra COLDFEN'i kullanmayınız.

E er üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz COLDFEN'i kullanmayınız.

Son kullanma tarihi geçmi veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve ehircilik Bakanlı ınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

## Ruhsat Sahibi:

Generica laç San. ve Tic. A. . Maslak-Sarıyer/ stanbul Tel: 0 212 376 65 00

Faks: 0 212 213 53 24

## Üretim Yeri:

Berko laç ve Kimya Sanayi A. . Sultanbeyli/ stanbul

Bu kullanma talimati 18/10/2018 tarihinde onaylanmı tır.